



LE DROIT



SAMEDI 6 AOUT 1960 AU SAMEDI 13 AOUT 1960



LES QUATRE JOYCE DAVIDSON — Il faut croire que Joyce Davidson, la blonde animatrice de "Tabloid", la télémission qui passe à CBOF du lundi au vendredi, a autant de flèches à son arc qu'elle a d'expressions à sa figure (on en voit quatre jolies plus haut). En effet, le 9 août courant, les téléspectateurs la verront dans une pantomime intitulée "Incident in Jazz" à "Parade". Pour le grand public, il s'agira des débuts de Joyce Davidson dans ce genre. Pour les téléspectateurs d'Ottawa, il s'agira d'un rappel. On se souviendra que Miss Davidson avait campé une fort belle Blanche-Neige lors d'une des "Fêtes du printemps" organisée par le Comité féminin de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa. "Parade" passe à CBOT, les mardis, à 9h. 30.

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

PLIEZ ICI

**Samedi
6 août**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Si une émission ne passe qu'à CBOFT elle sera précédée des lettres "OF", si elle ne passe qu'à CBFT, elle sera précédée de la lettre "F".

- 3.30—Mire
- 3.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.00—Connaissance du monde
- 5.00—Walt Disney présente: "Autres symphonies folâtres"
- 6.00—Face au Danger
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Perspective
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Pile ou face
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Dialogue
- 8.00—Noir et blanc
- 8.30—Clé de Sol
- 9.00—Billet de faveur: "Sherlock Holmes"
- 10.30—Théâtre des étoiles: "Quel malheur d'avoir un gendre"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Sports
- 11.22—Errol Flynn
- 11.52—Long métrage: "Le Champion" (AM.)

CBOT (4) — CBMT (6)

Sauf indication contraire les émissions ci-dessous passent aux deux postes. Une émission télédiffusée par CBOT seulement sera précédée de la lettre "O", si le programme ne passe qu'à CBMT, la lettre "M" le précédera.

- 3.45—Aujourd'hui à CBOT
- 4.00—Cowboy Corner
- 5.00—St. Lawrence North
- 5.30—Cartoon Party
- 6.00—Reflections
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—CBC Nouvelles et Météo
- 7.00—Dennis The Menace
- 7.30—Cariboo Country
- 8.00—The Man from Interpol
- 8.30—High Road
- 9.00—Great Movies: "Midsummer Night's Dream"
- 10.30—Twilight Zone
- 11.00—Nouvelles
- 11.10—Weekend in Sports
- 11.15—The Rifleman
M — Manhunt
- 11.45—Long métrage: "This Above All"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 7.00—Nouvelles
- 7.05—Le p'tit réveil
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Chez Bébert
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Chez Bébert
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.33—Chez Bébert
- 9.02—Nouvelles
- 9.05—Bouquet de Paris
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—Bouquet de Paris
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—A la volette

**La semaine
prochaine**

Les téléspectateurs pourront voir, la semaine prochaine, deux événements sportifs particulièrement intéressants.

Le dimanche 1er août, de 4 à 5 heures de l'après-midi, *Sport d'été* présentera, directement de Trois-Rivières, le championnat de ski nautique de la province de Québec. La réalisation sera alors assurée par Paul Chamberland.

C'est le mardi 16 août que commencera, à la télévision, la saison de football. Précisons cependant que la rencontre ne sera pas télévisée par le poste CBFT, Montréal, ni par celui de CHLT-TV, Sherbrooke. Elle le sera, par contre, aux autres stations du réseau français. Ces deux restrictions sont dues au fait que la rencontre a lieu à Montréal.

En effet, c'est mardi soir que les Alouettes feront face aux Tiger-Cats de Hamilton. On sait que l'équipe de Hamilton remporta, l'année dernière, le championnat du Big Four mais baissa pavillon devant les Blue Bombers de Winnipeg lors de la joute pour la coupe Grey.

Les amateurs de football trouveront, par la suite, tous les renseignements dans l'horaire de LA SEMAINE en ce qui concerne la diffusion des joutes du Big Four.

- 11.00—Carrefour des succès
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.30—Maniwaki sur nos ondes
- 12.59—Signal horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Les échos sportifs
- 1.25—Intermède
- 1.30—Fête au village
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Samedi-Swing
- 2.30—Nouvelles
- 2.31—Samedi-Swing
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—Samedi-Swing
- 3.30—Nouvelles
- 3.31—Samedi-Swing
- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Variétés du samedi
- 4.30—Nouvelles
- 4.31—Variétés du samedi
- 5.00—Nouvelles
- 5.05—Variétés du samedi
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Tableaux d'opéras
- 8.00—Images des Pays-Bas
- 8.15—Paris-Soir
- 8.30—Palmarès
- 8.55—Nouvelles
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Comédies musicales
- 9.30—Les succès du jour
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Concert jazz
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Hymne national
- 1.07—Hors des ondes

Connaissance du monde
"Yougoslavie, entre deux mondes". (CBOFT, samedi, 4 h.)

Walt Disney présente
"Autres symphonies folâtres".

Histoire à suivre
"A l'ombre du Deuxième Bureau". (CBOFT, samedi, 7 h.)

Cinéfeuilleton

LA MATERNELLE. Français, 1949. Comédie dramatique de Henri Diamant-Berger avec Blanchette Brunoy et Marie Dea. — Récit des drames quotidiens des enfants et des professeurs à l'école maternelle de Ménilmontant. — Réalisation moyenne dans l'ensemble. Note mélodramatique. Bonne interprétation. — Problèmes ne convenant qu'aux adultes. (CBOFT, samedi, 7 h. 30)

Noir et blanc

Lucille Dumont et orch., dir. Ted Elfstrom; chorégraphie: Michel Conte. "Evasion de JJulien", "La Tendresse" (Jacques Brel); "Free Verse", "Topaze", "Shangrila", "Les Noces", "All the Things You Are", "Bumgali", "Dirge For A Doll", "Pour toi et moi" et "Symphonie Surprise". (CBOFT, samedi, 8 h.)

Clé de sol

Animateur: Michel Noël. Texte et documentation: François de Vernal. (CBOFT, samedi, 8 h. 30)

Billets de faveur

SHERLOCK HOLMES — Américain. 1940. Drame policier d'Alfred Werker avec Basil Rathbone et Nigel Bruce. — Sherlock Holmes découvre le voleur des diamants de la couronne britannique. — Intrigue touffue qui requiert beaucoup d'attention de la part du spectateur. Assez bonne technique. — Atmosphère tendue. **Adultes et adolescents.** L'animateur est Paul Dupuis. (CBOFT, samedi, 9 h.)

Théâtre des étoiles

Une nouvelle série télévisée prend l'affiche ce soir sous le titre "Théâtre des étoiles". Il s'agit de courts métrages dramatiques. "Quel malheur d'avoir un gendre" est le titre de la première émission, qui mettra en vedette Ann Harding et John Quimbley. (CBOFT, samedi, 10 h. 30)

Long métrage

"This Above All". Film de 1942 avec Tyrone Power et Joan Knight d'après le roman d'Eric Knight. La romance entre un soldat désillusionné et une fille patriotique. (CBOT, samedi, 11 h. 45)

Long métrage

LES AMANTS PASSIONNES — (The Passionate Friends). Britannique. 1949. Drame psychologique de David Lean avec Ann Todd et Trevor Howard. La femme d'un riche financier est tentée de partir avec un ami d'enfance qu'elle a aimé passionnément. — Intrigue conventionnelle. Style brillant. Images expressives. Interprétation excellente. — Idée dominante du devoir. Tentative de suicide. **Adultes.** (CBOFT, samedi, 11 h. 30)

RADIO-SACRE-COEUR

LUNDI: Euclide Gervais, s.j. **Derrière le rideau de fer.** Chant par les Soeurs des SS. Noms de Jésus-Marie d'Outremont.

MARI: Emile Muller, s.j. et invités. **Le Fils de l'Homme paie pour tous (1).**

MERCREDI: Emile Muller, s.j. et invités. **Le Fils de l'Homme paie pour tous (2).**

JEUDI: Vincent Colozza, s.j. **La sainteté est très simple.** Chant par Mme Paul Gagnon d'Alma.

VENDREDI: Rosaire St-Laurent, a.a. **Triduum de l'Assomption (1).** Chant par MM. Alp et Jean-Paul Côté, St-Jérôme, Lac St-Jean.

SAMEDI: Rosaire St-Laurent, a.a. **Triduum de l'Assomption (2).** Chant par les Frères de l'Inst. Chrétienne de Pointe du Lac.

Piscine Fibercrete

privée et commerciale pour climat canadien
FIBERCRETE (fibre de verre et béton armé)
Distributeur d'équipements et accessoires

GAVARD LTEE

CE. 2-1731 12 York, Ottawa CE. 2-1731
ESTIMES GRATUITS — PLANS DE FINANCE

ERIGEE PAR DES EXPERTS

MAURICE POIRIER CONST. ENRG.

Téléphone PR. 7-6050

Dimanche
7 août

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mira
- 3.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.00—Sports d'été:
"Courses de go-karts"
- 5.00—Contes du dimanche
"Les fils du tailleur"
- 6.00—Des pays et des hommes
- 6.27—Nouvelles sportives
- 6.30—Robin des bois
- 7.00—Les travaux et les jours
- 7.30—Caméra '60
- 8.00—Petit théâtre:
"L'Étrange Catherine"
- 8.30—Au pays de Neufve-France
- 9.00—Du coq à l'âne
- 9.30—Sérénade estivale
- 10.01—L'art et son secret
- 10.30—Premier plan
- 11.00—Téléjournal
- 11.10—Sport-éclair
- 11.40—Courrier du cinéma

CBOT (4) — CBMT (6)

- 2.45—Aujourd'hui à CBOT
- 3.00—Good Life Theatre
- 3.30—Country Calendar
- 4.00—Holiday Edition
- 5.00—CBC News Magazine
- 5.30—The Romance of Science
- 6.00—Walt Disney
- 7.00—Father Knows Best
- 7.30—A Hatful of Music
- 8.00—Ed Sullivan Show
- 9.00—Encore: "The New Man"
- 10.00—Hotel de PAREE
- 10.30—Outlook
- 11.00—Nouvelles
- 11.10—Sports
- 11.15—T.E.A.
M—Shoestring Theatre

RADIO

CKCH — HULL

- 9.00—Nouvelles
- 9.06—L'heure du concerto
- 10.00—Chronique mariale
- 10.15—Musique de genre
- 10.30—Nouvelles
- 10.35—Intermède
- 10.45—L'Heure de St-François
- 11.00—Studio d'art
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—En dinant
- 12.30—Jardins plantureux
- 12.45—Nos artistes invités
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Radio-journal
- 1.15—Regards sur le Canada français
- 1.30—Radio-actualités
- 2.00—Carrousel
- 2.30—Carrousel
- 4.30—33 tours et puis s'en vont...
- 5.30—Émission religieuse
- 6.00—Nouvelles
- 6.10—Les échos sportifs
- 6.15—Menu musical
- 6.30—Tour de chant
- 7.00—Rendez-vous avec ...
- 7.30—St-Joseph de Wrightville
- 8.00—Récital
- 8.30—L'heure de la valse
- 9.00—Harmonie du soir
- 9.30—Aspects de la chanson canadienne
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Récital Chopin
- 10.30—Le temps d'aimer
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Comédies musicales
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Pensée du soir
- 12.07—Hymne national
- 12.07—Hors des ondes

"Sport d'été"

Les voitures "Go-Karts"

Monstres d'un nouveau genre, monstres miniatures, les "pétroleuses" ou "Go-Karts" ont, depuis quelque temps déjà, fait leur apparition chez nous. C'est à Québec qu'eut lieu, en effet, la première compétition de pétroleuses, il y a de cela un an à peine.

Qu'est-ce que cet engin? Une sorte d'automobile de course, privée de sa carrosserie. C'est un Américain, on s'en serait douté, qui inventa ce nain de la vitesse fait en tubes d'acier soudés sur lesquels reposent quatre roues à pneu. Le tout ne pèse pas 100 livres et peut filer jusqu'à 70 milles à l'heure. La commande en est fort simple: le conducteur, assis sur le moteur posé à l'arrière, dirige avec un volant ordinaire et deux pédales: les freins et l'accélérateur.

Le moteur s'alimente d'un mélange d'huile et d'essence, crache une fumée malodorante et pétarade à qui mieux mieux. Ça, c'est du sport! Précisons, puisque nous parlons du moteur, que celui de la pétroleuse en est un de tondeuse à gazon.

La série **Sport d'été** nous présentera le dimanche 7 août, de 4 à 5 heures de l'après-midi, directement de

la piste spécialement aménagée pour ce genre de courses à Beauport, près de Québec, un reportage sur les pétroleuses.

Nous assisterons donc à des courses de ces autos miniatures; nul doute que ce spectacle palpitant soulèvera l'intérêt sinon l'enthousiasme des leurs seront Yvon Blais, Giltélespectateurs. Les commentaires Houde et Richard Garneau. C'est Guy Desormeaux qui assurera la réalisation de l'émission.

Sport d'été passe tous les dimanches, à 4 heures de l'après-midi, à CBOFT.

Sérénade estivale

Dir. Jean Deslauriers. Cécile Vallée, soprano, et Calvin Sieb, violoniste. Paraphrase sur deux airs: "Oye Negro", "Speak Low"; "Adios", "Taboo", "Bailero", "L'Ombre", "Il est doux, il est bon", ext. "Hérodiade"; "Scherzo-Tarentelle" et "Méditation de Thaïs". (CBOFT, dimanche, 9 h. 30)

L'Art et son secret

Conférencier: René Huyghe. Ce soir: le langage de l'art; suggestion directe ou indirecte. (CBOFT, dimanche, 10 h.)

MARDI

Monsieur Technos

Thème: le radar. (CBOFT, mardi, 9 h.)

Méditerranée

De Toulon à Marseille avec Marianne Michel, Fernand Bonifray et Reda Caire. (CB OFT, mardi, 11 h. 30)

**UTILISEZ LES
ANNONCÉS
CLASSEES
DU "DROIT"**



Clem St. Germain

**REMODELAGE
DE
JAQUETTES**
(aucun
supplément)

29.95

ST. GERMAIN FURS
RE. 3-5694



JEUDI SOIR — La vedette du cinéma français DANIELE DELORME sera le sujet de la télémission "Figures de théâtre", à 11h. 30, à CBOFT.

**Fantaisie sur
la mode**

Bonsoir Madame nous présentera, les mardis 9, 16 et 23 août, trois émissions fantaisistes sur la mode. Les invités seront évidemment des couturiers, mais ils s'efforceront en l'occurrence de ne pas se prendre au sérieux. Ces invités seront France Davis et Jacques de Montjoye.

Cette semaine, la réalisatrice Madeleine Marois a intitulé son émission: "L'envers vaut l'endroit" ou, si vous préférez, les avantages du vêtement "réversible". Les invités feront leurs commentaires sur le bon agencement des vêtements, couleurs, motifs décoratifs, etc., en fonction de la personne qui devra porter ce vêtement.

Les autres émissions porteront sur la silhouette et le noir et blanc d'une part, et sur l'influence de la peinture sur la mode d'autre part.

Rappelons que Bonsoir Madame passe tous les mardis, à 7 h. 45, à CBOFT.

**AUSSI PERSONNEL
QUE VOTRE
SIGNATURE . . .**

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre!

ROYAL DIGUER
votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances.

87. rue Sparks, Tél.: CE. 3-1132

Lundi
8 août

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 5.15—Mire
- 5.40—Aujourd'hui à CBOFT
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Au jeu
- F—Edition métropolitaine
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révélation
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local d'information
- 7.25—OF—A l'affiche
- 7.25—F—Ce soir
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Mes chansons
- 8.00—Carrefour
- 8.30—En plein air
- 9.00—Gendarmerie royale
- 9.30—La clé des champs
- 10.00—Histoire d'amour
- 10.30—Tribune libre
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Montovani: "Musique de Victor Herbert"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 3.45—Aujourd'hui à CBOT
- 4.00—Gay Cavalier
- 4.30—Mr. Adam & Eve
- 5.00—On Safari
- 5.30—Cartoon Party
- 6.00—Whirlybirds
- 6.00—M—I Love Lucy
- 6.30—O—Nouvelles
- M—Metro
- 6.40—Billboard
- 6.45—Nouvelles
- 6.55—M—Sports
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Don Messer
- 8.00—Ann Sothorn Snow
- 8.30—Riverboat
- 9.30—Swing Gently
- 10.30—Robert Herridge Theatre
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—Sporttime
- 11.35—Long métrage: "Gold-Diggers of 1937"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Chez Bébert
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Chez Bébert
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—En déjeunant
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 11.00—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.31—En dinant
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Pousse-café
- 2.00—Nouvelles
- 3.00—Reflets du jour
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—L'ABC de la chansonnette
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Romances
- 4.00—Nouvelles

Trônant au centre d'un décor de circonstance, un décor de plein air évidemment, un splendide yacht occupait, ce lundi après-midi, une partie assez imposante du studio 19. Et, bien sûr, nous tournions autour, réalisateur, animateur, techniciens régisseurs et même invités, le palpant et le jugeant du regard un peu comme des enfants devant un trop beau jouet. Or, précisément, René Lecavalier avait amené, ce jour-là, son jeune fils Jean, dans le studio. C'est l'enfant qui, avec son père, ent l'honneur de s'asseoir sur le beau yacht.

Comment vous sport'ez-vous?

Mise à l'affiche le lundi 20 juin, la série télévisée **En plein air** se propose d'abord de nous distraire en nous disant en même temps comment nous pouvons perfectionner les sports d'été que nous pratiquons.

Le réalisateur, Paul Chamberland, sa script-assistante, Thérèse Paiement, l'animateur régulier de l'émission, René Lecavalier, et l'interviewer occasionnel, Gilles Houde, ont mis au point une liste de sujets qui nous auront permis, à nous téléspectateurs, d'avoir pris connaissance, lorsque la série sera terminée, d'à peu près tous les sports à l'honneur durant la belle saison: le golf, la pêle canotage, le ski nautique, che, la natation, le camping, le tir à l'arc et, à compter de cette semaine, la nage sous-marine et le plongeon de fantaisie, le saut en parachute, le tennis, le badminton, le ping-pong et enfin, la chasse!

L'intérêt d'une telle demi-heure télévisée vient non seulement du sujet déjà fort intéressant en lui-même mais aussi des interviews que fait René Lecavalier auprès des

- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Chez Bébert
- 5.30—Chez Bébert
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—A la carte
- 8.00—Hors série
- 9.00—Concert Sibelius
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Les succès du jour
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

Passez les lundis ... "En plein air"

invités, toujours des spécialistes et enfin des conseils de sécurité qui peuvent nous être donnés quand le sujet l'exige.

Qu'un programme comme **En plein air** soit réalisé en studio, sur bande magnéto-copique, ne surprendra pas si l'on ajoute que Paul Chamberland part, chaque semaine, tourner des milms en extérieur pour compléter et rendre plus vivante encore la documentation nécessaire à chaque thème abordé. Car, en effet, le film compte pour une bonne part dans l'émission. **Sous le soleil des projecteurs**

Hors le bleu, très évocateur il est vrai, de la toile de fond, l'eau est plutôt absente du studio. Par contre, reposent dans un coin, une paire de ski nautique, et quelques moteurs de hors-bord. A l'heure où commence la répétition générale, tous les spécialistes invités se groupent derrière le yacht. Les régisseurs rectifient la position:

— Avancez un peu ... Pas trop. Tournez la tête.

Bref, la routine du métier. La demi-heure se déroule sans incident. Ici, sous le soleil des projecteurs, les spécialistes de sports de plein air semblent parfaitement à leur aise. Et ce soir, quand l'émission passera sur le petit écran, les téléspectateurs y trouveront, dans une impeccable présentation, les réponses qu'ils attendaient.

En plein air passe tous les lundis, de 8h. 30 à 9 heures, à CBOFT.

Révélation

"Un piano est né". (CBOFT, lundi, 6 h. 50)

Histoire à suivre

"Casse-cou, Mademoiselle", film de Christian Stengel avec Raymond Bussièrès, Marthe Mercadier et Albert Préjean. Le hasard donne à Robert la chance de réaliser enfin le grand rêve de sa vie: devenir coureur en automobile. (CBOFT, lundi, 7 h.)

Mes chansons

Monique Gaube, qui sera l'invitée de l'émission **Mes chansons**, plaît à tous les publics. Les téléspectateurs adultes l'ont beaucoup aimée lorsqu'elle était la vedette de **Silhouettes** et les "teen-agers" l'ont applaudie chaleureusement à chacune de ses apparitions au Club des autographes. (CBOFT, lundi, 7 h. 45)

En plein air

Animateur: René Lecavalier. Léopold Vigeant et Gilberte Contant: plongeurs de fantaisie; Jacques Godin et Roch Lépine: plongée sous-marine. (CBOFT, lundi, 8 h. 30)

Gendarmerie royale

"Petite fille perdue" (Vincent Tilsley). Mariés depuis cinq années, Bart et Gerta Boyd ne cessent de se quereller et prennent leur petite fille Susie comme prétexte pour se faire réciproquement du mal. La Gendarmerie royale entre en scène lorsqu'on constate la disparition de la petite Susie. (CBOFT, lundi, 9 h.)

Histoire d'amour

"Maternité", film de Jean Choux avec Françoise Rosay, Thérèse Reigner et le petit Alain (4e épisode). (CBOFT, lundi, 10 h.)

Mantovani

Musique de Victor Herbert. (CBOFT, lundi, 11 h. 30)

Long métrage

"Gold Diggers of 1937". Une comédie musicale très enlevante avec Dick Powell et Joan Blondell. Victor Moore y joue superbement un petit rôle. Durée: 101 minutes. (CBOT, lundi, 11 h. 30)

**POUR
VOTRE ENSEMBLE
DE DIAMANTS**
voyez
MARCIL FRERES
BIJOUTIERS
307 Dalhousie CE. 3-6888

R.-J. BASTIEN & CIE

OPTOMETRISTE

447, rue CUMBERLAND (angle Besserer)

Téléphones: CE. 4-3220 — CE. 3-7013

Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

SAMEDI: FERME DURANT JUIN - JUILLET - AOUT

Mardi
9 août

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
4.00—Aujourd'hui à CBOFT
4.15—Long métrage:
"Le Lagon Bleu" (AM.)
5.54—Nouvelles sportives
6.00—Film: "Furie"
6.30—Téléjournal
6.45—Ce soir
6.51—Révélation
7.00—Histoire à suivre
7.15—F—Edition métropolitaine
OF—Bulletin local
7.25—Affaires municipales
7.30—Cinéfeuilleton
7.45—Bonsoir Madame
8.00—Trio:
"L'escal" (3e)
8.30—Théâtre chez vous:
"La parfaite secrétaire"
9.00—Monsieur Technos
9.30—Pays et Merveilles
10.00—Théâtre O'Henry
"La cachette de Black
Bill"
10.30—Télépolicier
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires
11.30—Méditerranée
De Toulon à Marseille"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.45—Aujourd'hui à CBOT
5.00—Follow Me
5.15—Here's my pet
5.30—Sky King
6.00—M—Leave it to Beaver
O—Bachelor Father
6.30—Nouvelles
M—Metro
6.40—Looking Around
6.45—CBC nouvelles
6.55—M—Sports
7.00—Tabloid
7.30—M—Donna Reed Show
7.30—Leave it to Beaver
8.00—Chevy Show
9.00—While We're Young
9.30—Parade
10.00—Land Of The Old Song
11.00—Nouvelles
11.20—Viewpoint
11.27—Sportstime
11.30—M—Long métrage
11.30—San Francisco Beat
12.00—Charlie Chan:
"Voodoo Death"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
6.00—Le p'tit réveil
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Le p'tit réveil
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Le p'tit réveil
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Les Echos sportifs
8.12—Chez Bébert
8.30—Nouvelles
8.33—Chez Bébert
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert
9.25—Passez la monnaie
9.30—En déjeunant
10.00—Nouvelles
10.05—Bouquet de Paris
11.00—Rendez-vous
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—En dinant
12.59—Signal-horaire
1.00—Nouvelles
1.10—Pousse-café
1.30—CKCH Gatinéau
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
3.00—Nouvelles
3.03—L'ABC de la chansonnette

Souvenirs de
Lyautey avec
Didier Lazard

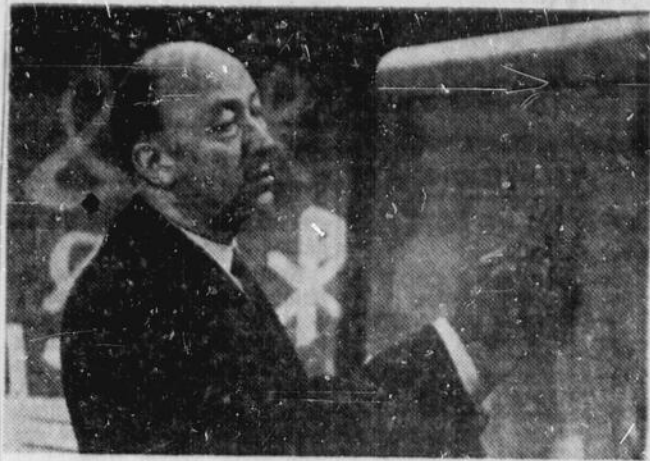
André Laurendeau s'entretiendra à Pays et merveilles, avec Didier Lazard. Leur entretien portera sur l'une des grandes figures de l'histoire de France: le maréchal Louis-Hubert Lyautey. Ce chef militaire devait se distinguer en Indochine et à Madagascar pour aller ensuite organiser, de 1912 à 1925, le protectorat français du Maroc. C'est Lyautey qui réussit à maintenir ce territoire sous la domination française pendant la Première Guerre mondiale.

Les téléspectateurs connaissent bien Didier Lazard pour l'avoir déjà vu et entendu à Pays et merveilles. Il nous avait alors parlé du fameux procès de Nuremberg au cours duquel furent jugés les criminels de guerre allemands. Didier Lazard avait assisté à ce procès Voyageur autant québécois, grand humaniste doublé d'un éminent sociologue, Didier Lazard a une vision réaliste du monde actuel. Sa parole est optimiste parce qu'il croit en l'homme.

Long métrage

LE LAGON BLEU — Britannique. 1949. Film d'aventures exotiques de Frank Launder avec Jean Simmons et Donald Houston. — Deux adolescents, perdus sur une île déserte, y vivent pendant dix ans une existence de Robinson. — Histoire gentille où fourmillent les invraisemblances et les naïvetés. Quelques séquences spectaculaires. — Divertissement d'une ingénuité charmante. Situation irrégulière présentée sans correctif. Adultes. (CBOFT, mardi, 4 h. 15)

- 3.30—Vies de femmes
3.45—Romances
4.00—Nouvelles
4.03—Chez Bébert
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Chez Bébert
6.00—Le journal Dow
6.10—Les Echos sportifs
6.15—Musical
6.30—Apéritif musical
6.40—Menu musical
6.55—Nouvelles
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Des idées et des hommes
8.00—Sérata Italiana
8.30—Festival d'Europe
9.30—Mélodies et Liedes
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Les succès du jour
11.00—Les échos sportifs
11.10—Nouvelles
11.15—Club 970
12.00—Nouvelles
12.05—Club 970
12.30—Détente
1.00—Nouvelles
1.05—Pensée du soir
1.07—Hymne national
1.09—Hors des ondes



JEU DE MOTS — Le professeur JEAN-PAUL VINAY, directeur de la section de linguistique à la faculté des Lettres de l'Université de Montréal, anime avec science "Jeu de mots", une réalisation de JACQUES DANSEREAU, présentée aux téléspectateurs du réseau français, dont CBOFT, tous les mercredis soir de 7 h. 45 à 8 h.

Looking Around

Harry Walker et Lloyd Robertson visiteront Richmond et rappelleront aux téléspectateurs la mort du duc de Richmond, il y a 140 ans. (CBOT, mardi, 6 h. 40)

Trio

"L'Escal" de Maurice Gagnon (3e épisode). (CBOFT, mardi, 8 h.)

Théâtre chez vous

"La Parfaite Secrétaire". Une secrétaire n'est jamais parfaite au point de le faire admettre par l'épouse de son patron. On le constate une fois de plus. Avec Margaret Hayes et John Newland. (CBOFT, mardi, 8 h. 30)

Théâtre O'Henry

"La Cachette de Black Hill". Percival St-Clair est-il un imposteur ou vraiment le neveu de feu Bart Ambrose en train de résoudre anonymement l'intrigue du meurtre de son oncle? Thomas Mitchell, Larry Dobkin, Jack Lambert, Ken Mayer, Kelly DeForrest, Dan Riss et Marie Wrixon. (CBOFT, mardi, 10 h.)

Télépolicier

LE PORT DU DESIR — Français. 1954. Drame de la contrebande de E.-T. Greville avec Jean Gabin et Henri Vidal. — Le capitaine du Quévic, chargé de renflouer l'épave d'un navire, y découvre une femme assassinée par l'ancien propriétaire de l'embarcation. — Scénario banal et rempli d'invasemblances. Excellente photographie de Marseille. Bonne interprétation. — Ensemble malsain. Milieux sordides. Moeurs dépravées. Adultes, des réserves. (CBOFT, mardi, 10 h. 30)

Révélation

"Petit paradis méditerranéen". (CBOFT, mardi, 8 h. 50)

Saviez-vous que
MAICO vous offre

11

FAÇONS DE

combattre
la surditéDEPLIANT
GRATUIT

On peut remédier à 98 pour cent de tous les cas de surdité grâce à un aide auditif approprié. Lisez comment Maico peut améliorer votre ouïe de 11 façons différentes. Téléphonez ou écrivez-nous afin d'obtenir votre dépliant. Aucun engagement.

- Lunettes auditives décoratives
- Aides de poche
- Aides dans les cheveux
- Boucles
- Aides derrière l'oreille
- Aides économiques

OLIVIER PELLÉIER

127, rue George, Ottawa, Ont.
CE. 6-1221

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROV _____

Mercredi
10 août

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 5.15—Mise
- 5.40—Aujourd'hui à CBOFT
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Le moulin aux images
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révélations:
"Jeanne Moreau"
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local d'informations
- 7.25—A l'affiche
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Jeu de mots
- 8.00—Le point d'interrogation
- 8.30—Théâtre des vedettes
"Une erreur de taille"
- 9.00—Arsène Lupin
- 9.30—"J'ai fait un beau voyage"
- 10.00—Lutte
- 10.45—Du côté de chez Lise
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Long métrage:
"Mademoiselle de Paris"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 3.00—Aujourd'hui à CBOT
- 3.15—Long métrage:
"Bascombe"
- 5.00—Travellin' Time
- 5.30—Huckleberry Hound
- 6.00—Casey Jones
—M—The Rifleman
- 6.30—O—Nouvelles locales
—M—Metro
- 6.40—Billboard
- 6.45—CBC nouvelles
- 6.55—M—Sports
- 7.00—Tabloid
- 7.30—O—Summer Playbill
- 8.00—R.C.M.P.
- 8.30—Live a Borrowed Life
- 9.00—Happy
- 9.30—Tate
- 10.00—First Person
- 10.30—A Case for the Court
- 10.30—M—The Road to Adjustment
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—Sportstime
- 11.30—Man Hunt
- 12.00—Lutte

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio-Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Chez Bébert
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Chez Bébert
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—En déjeunant
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Rouquet de Paris
- 10.55—Chez Michel Noël
- 11.00—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.20—Les Joyeux Troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dînant
- 12.31—En dînant
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Pousse-café

La semaine cinématographique

Que verrons-nous, cette semaine, sur l'écran de notre appareil de télévision quand il se transformera, pour la circonstance, en écran de cinéma?

Notre semaine cinématographique débutera le samedi 6 août avec un long métrage britannique. Il s'agit du film **les Amants passionnés** du metteur en scène David Lean, auteur de **Brève rencontre**. La distribution comprend des Ann Todd, Trevor Howard et comédiens aussi réputés que Claude Rains. Voilà donc une soirée qui promet d'être intéressante.

Le mardi 9 août, nous sera présentée une histoire d'aventures tournée par le réalisateur Frank Launder avec les comédiens Joan Simmons et Donald Houston. L'histoire se passe sur une île perdue et déserte hormis les deux naufragés, un garçon et une fille. Or, voici qu'ils aperçoivent un navire à l'horizon. Vont-ils enfin trouver, avec ce navire, leur salut?

Le lendemain, mercredi 10 août, la série Révélations présentera une entrevue de 10 minutes avec la comédienne française Jeanne Moreau. On sait que Jeanne Moreau a gagné, cette année, le premier prix d'interprétation féminine pour **Moderato Cantabile**, film dans lequel elle avait pour partenaire une jeune révélation de l'année, Jean-Paul Belmondo.

Signalons, enfin, que les amateurs de films policiers seront particulièrement bien servis alors que la série **Télé-policier** mettra à l'affiche, le 9 août, un film de E.T. Greville: **Port du désir**. C'est, en effet, nul autre que Jean Ga-

bin qui tient la vedette de ce film. Et on verra Henri Vidal lui donner la réplique. L'histoire se déroule dans un port et nous y verrons le propriétaire d'un navire côtier surveiller avec inquiétude l'une des cabines de son bateau. C'est que de cette cabine dépend son sort... c'est aussi que, dans cette cabine, se trouve... Mais laissons au film le dernier mot de cette histoire.

Long métrage

"Bad Bascombe". Film lancé en 1945 avec Wallace Berry, Margaret O'Brien, Marjorie Main, J. Carrol Naish et Frances Raggerty. Nombre de téléspectateurs se souviendront de ce film à cause de la petite Margaret O'Brien d'il y a 15 ans. Elle parvient à amadouer le terrible Berry. Durée: 110 minutes. (CBOT, mercredi, 3 h. 15)

Le Moulin aux images

Avec Maître Pierre (André Cailloux), son âne Cadichon (Paule Bayard) et leur ami Sautapic (Pierre Brabant). (CBOFT, mercredi, 6 h.)

Jeu de mots

Animateur: Jean-Paul Vinay. L'histoire de la langue française à travers les âges. (CBOFT, mercredi, 7 h. 45)

Le Point d'interrogation

Animatrice: Nicole Germain. Documentation: Louis-Martin Tard. Thème: le cinéma. Monique Michaud, Yves Jasmin, Mady Sperling et Marcel Couture. (CBOFT, mercredi, 8 h.)

Arsène Lupin

"L'Aiguille creuse"; adaptation: Roger Lemelin; Fil-leul, Beautrelet et Gesvres apprennent la mort de Lupin et le comte veut communiquer la nouvelle au pays. Gesvres tient également à ce qu'on retrouve ses trésors au plus tôt. (CBOFT, mercredi, 9 h.)



JUDITH JASMIN, cette intervieweuse par excellence, interrogera le peintre japonais Tsuguharu Foujita, dimanche soir, à 10h. 30, à la télémission "Premier plan".

Théâtre des vedettes

"Une erreur de taille". (CBOFT, mercredi, 8 h. 30)

J'ai fait

un beau voyage


Etienne Lalou s'entretient avec Roberto Rossellini. Bombay: vie domestique. (CBOFT, mercredi, 9 h. 30)

Du côté de chez Lise

Lise Roy: "Sensemaya" et "Les Amours oubliées". (CBOFT, mercredi, 10 h. 45)

Long métrage

LE TOUBIB — Franco-belge. 1958. Drame de gangsters de Yvan Govar avec Georges Randax et Anne-Marie Mersen. — Un ex-médecin s'associe à une bande de malfaiteurs en vue de s'occuper des blessés éventuels. Finalement, il participe à un coup organisé et se retrouve en prison. — Réalisation d'amateur. Accumulation d'erreurs techniques dans le montage. Interprétation moyenne. — Etalage de turpitudes morales. **A déconseiller.** (CBOFT, mercredi, 11 h. 30)



Paul-Emile Mantha

B. Sc.

- Spécialiste en évaluation municipale, propriétés, immeubles, machines et équipement.
- Evaluation pour fins d'expropriation

18, RUE RIDEAU, OTTAWA — Tél.: CE. 5-9409

Judi
11 août

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
- 4.00—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.15—Long métrage :
"Mandy" (AM.)
- 5.54—Nouvelles sportives
- 6.00—Antoine
—F—Musique
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révelations
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Bulletin local
—F—Edition métropolitaine
- 7.25—Affaires municipales
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Coup de vent
- 8.00—A la porte St-Louis
- 8.30—Pour une chanson
- 9.00—Rendez-vous avec Michèle
- 9.31—Ciné-club
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Nouvelles sportives
- 11.22—Commentaires
- 11.30—Figures de théâtre :
"Danièle Delorme"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 4.45—Aujourd'hui à CBOT
- 5.00—Pictures with Woofers
- 5.30—Roy Rogers
- 6.00—I Love Lucy
—M—Bachelor Father
- 6.30—M—Metro
- 6.30—Nouvelles locales
- 6.40—Looking Around
- 6.45—CBC nouvelles
- 6.55—M—Sports Review
- 7.01—Tabloid
- 7.30—Joan Emard Show
- 7.45—Movie Museum
- 7.45—M—Scan
- 8.00—The Deputy
- 8.30—Star Playhouse
- 9.00—Close-up
- 9.30—Man from Blackhawk
- 10.00—Bob Cummings
- 10.30—Rendez-vous
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—Sportstime
- 11.30—British Movie Night:
"A Day To Remember"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.00—Le p'tit réveil
- 6.15—Radio Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.16—Le p'tit réveil
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Chez Bébert
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les Echos sportifs
- 8.12—Chez Bébert
- 8.30—Nouvelles par les manchettes
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—En déjeunant
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 11.00—Rendez-vous
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Nouvelles
- 1.10—Pousse-café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 3.00—Nouvelles
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Romances

Gaétanne Létourneau et Jacques Languirand à "Pour une chanson"

Par Fernand COTE

Décidément le cours des valeurs est complètement chamboulé au siècle atomique. Jusqu'à maintenant, on pouvait dire d'un article bon marché: "Je l'ai eu pour une chanson." Traduite en français commercial d'aujourd'hui, la populaire expression signifie: "Je l'ai payé \$15,000" car, selon Jacques Matti qui s'y connaît en ce domaine, c'est au bas mot ce que coûte une chanson à l'éditeur qui la lance.

Qui dira pourquoi trois couplets plus ou moins mal arrimés à une musquette de rien du tout font le tour du monde et la fortune d'un éditeur, d'un interprète et d'un compositeur? Pourquoi une chanson de qualité comme la *Vie en rose* a-t-elle dormi dans les tiroirs pendant cinq ans avant de "faire" \$400,000 alors qu'un "saucisson" (pour employer l'argot du métier) comme *Bambino* a fait crouler les records de vente dès sa première audition? Bien malin qui pourrait donner la clef de cette énigme banale à force de répétitions. Devant le succès ou l'insuccès d'une chanson, profanes et experts demeurent aussi perplexes.

Tentative de réponse

Toute chanson réunit ces éléments à doses plus ou moins fortes. C'est un travail extrêmement délicat que de disséquer la part de la musique, des paroles, du charme ou de l'ennui qui se dégage d'une chanson. Pourtant, ce travail peu banal, Jacques Languirand s'en charge à *Pour une chanson*.

Jacques Languirand a toujours aimé les besognes insolites; voilà pourquoi il a

accepté avec enthousiasme l'offre du réalisateur Roger Fournier. Aidé du texte d'Alain Sylvain, Jacques essaie, selon ses moyens, de trouver une réponse adéquate à toutes les questions que pose le phénomène de la chanson au XX^e siècle.

Depuis le début de la série, le 30 juin, et jusqu'à la fin de septembre, l'animateur de *Pour une chanson* étudie chaque semaine avec les téléspectateurs les divers aspects du phénomène chanson. Jacques Languirand ne joue pas à l'expert. Il ne prétend pas résoudre des problèmes. Il tente tout simplement d'exposer une des multiples facettes de l'omniprésente chanson. Il étudie telle ou telle manifestation du phénomène chanson et, seul ou avec l'aide d'un invité en studio, il essaie de rendre aussi claire que possible la réponse probable à la question posée ce jour-là.

Jusqu'ici, *Pour une chanson* a d'abord tenté de définir la chanson, d'expliquer aux téléspectateurs ce qu'est le "best-seller" et la "vedette" dans la chanson. D'ici la fin de la série, *Pour une chanson* s'efforcera de répondre aux questions concernant le "hit-parade", les concours et les enquêtes, les compositeurs et les interprètes, la poésie et la musique, le rôle de l'interprétation, les époques et les styles, les thèmes et les sujets et, enfin, la chanson canadienne.

Gaétane Létourneau et les invités

Les exemples sonores constituent la matière naturelle et précieuse de cette émission. C'est pour cette raison que Roger Fournier a invité à *Pour une chanson* une artiste dont la voix se prête à presque tous les genres de chansons, de la plus triste à la plus gaie, de la plus commerciale à la plus éthérée. Gaétane Létourneau s'acquiesce admirablement de son rôle de vedette de cette série d'émissions. Sa voix prenante, un peu rauque, ses dons de comédienne font de Gaétane Létourneau l'artiste rêvée pour la formule de *Pour une chanson*.

A chacune des émissions, Roger Fournier invite également un interprète choisi selon le thème à l'affiche. C'est ainsi que, lors de l'émission consacrée à la chanson cana-

dienne, le réalisateur de *Pour une chanson* invitera Jacques Labrecque, à l'émission "styles et époques", il a convié Jean-Paul Jeanotte. On entendra également des interprètes tels que Marc Gélinas, Claude Léveillé, Clairette et Jean-Pierre Ferland. (CBOFT, jeudi, 8 h. 30)

Long métrage

MANDY — Britannique. 1952. Drame d'Alexander Mackendrick avec Mandy Miller et Phyllis Calvert. — Harry et Christine découvrent que leur petite Mandy est sourde et muette. Leurs opinions diffèrent sur les moyens de l'éduquer. — Excellent film chargé de valeur humaine. Intérêt documentaire soutenu par la progression dramatique. — Idée du divorce émise mais finalement écartée. **Adultes et adolescents.** A voir. (CBOFT, jeudi, 4 h. 15)

Révelations

"Minarets dans le soleil". (CBOFT, jeudi, 6 h. 50)

Joan Emard Show

Ce soir, l'invité de Joan Emard sera Tom Kines. Ils chanteront des mélodies de folklore comme "Scarlet Ribbons", "Black is the Colour" et "Mountain High". C'est une réalisation Bill Glenn. (CBOT, jeudi, 7 h. 30)

Coup de vent

Denyse Filiatrault et Jacques Lorain. Denyse s'inquiète de ce que lui annonce son horoscope. (CBOFT, jeudi, 7 h. 45)

Venez en tout temps avec ou sans rendez-vous.

OUVERT TOUS LES SOIRS
EXCEPTE LE MARDI

Salon de beauté

JUNE

(en haut de Reitman)

105, rue RIDEAU
CE. 2-4889

- 4.00—Nouvelles
- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Chez Bébert
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—A la carte
- 8.00—Le tour du propriétaire
- 8.30—Musique de genre
- 9.00—Le choeur de Bach
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Les succès du jour
- 11.00—Les Echos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

**Vendredi
12 août**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 4.00—Mire
- 4.15—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.30—Caravane
- 5.30—Les Boucaniers
- 5.57—Nouvelles sportives
- 6.00—Les aventures de Jackie
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Ce soir
- 6.51—Révélations
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Edition métropolitaine
FM—CBOFT—Nouvelles
- 7.25—OF—A l'affiche
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Découvertes
- 8.30—Dans tous les cantons
- 9.00—Les beaux films
- 10.30—Une étoile m'a dit
"Lucette Raillat"...
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Sports
- 11.22—Commentaires
- 11.52—Ciné-vedette:
"Jeunesse perdue"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 3.45—Aujourd'hui à CBOT
- 4.00—Film: "My Little Margie"
- 4.30—Caravan
- 5.30—Fury
- 6.00—M—Rendez-vous
- 6.00—Sea Hunt
- 6.30—Nouvelles locales
- 6.40—Billboard
- 6.45—CBC nouvelles
- 6.55—M—Sports
- 7.00—Tabloid
- 7.30—Football Huddle
- 8.00—Red River Jamboree
- 8.30—Four Just Men
- 9.00—The Flying Doctor
- 9.30—Live and Learn
- 9.30—M—The Silent Service
- 10.00—Perry Mason
- 11.00—Nouvelles
- 11.15—Viewpoint
- 11.22—Sporttime
- 11.30—Long métrage:
"Stranger on Horse-Back"

RADIO

CKCH — HULL

- 5.55—Nouvelles
- 6.15—Radio-Sacré-Coeur
- 6.30—Le p'tit réveil
- 7.00—Ce qui se brasse
- 7.10—Le p'tit réveil
- 7.25—Nouvelles
- 7.30—Prière du matin
- 7.35—Chez Bébert
- 7.55—Bulletin du voyageur
- 8.00—Nouvelles
- 8.07—Les échos sportifs
- 8.12—Chez Bébert
- 8.30—Nouvelles
- 8.33—Chez Bébert
- 9.00—Nouvelles
- 9.05—Chez Bébert
- 9.25—Passez la monnaie
- 9.30—En déjeunant
- 10.00—Nouvelles
- 10.05—Bouquet de Paris
- 10.55—Chez Michel Noël
- 11.00—Rendez-vous
- 11.15—Le Grand Argentier Swift
- 11.30—Les joyeux troubadours
- 12.00—Nouvelles
- 12.07—En dinant
- 12.31—En dinant
- 12.59—Signal-horaire
- 1.00—Rad'o-journal
- 1.10—Pousse-café
- 2.00—Nouvelles
- 2.03—Reflets du jour
- 3.00—Nouvelles
- 3.03—L'ABC de la chansonnette
- 3.30—Vies de femmes
- 3.45—Romances
- 4.00—Nouvelles

"Caravane"

Les jeunes téléspectateurs sont invités à voir une autre émission *Caravane* qui sera diffusée directement de Sherbrooke, le vendredi 12 août courant. Comme on le sait, ce programme est télévisé tous les vendredis à 4 h. 30 au réseau français de Radio-Canada.

L'ami des jeunes, Guy Maufette, maître de piste sous la tente de *Caravane*, présentera de formidables attractions. Au programme: les Watkin's chimps, chimpanzés; the Great Eugene, équilibriste; Joe Jackson, clown sur vélo; et les Gauthier Steeple Chase, troupe de chevaux et de chiens. Les enfants retrouveront également: les clowns Gioni Carpi et Guy L'Ecuyer ainsi que les acrobates Chick et Chuck.

Rappelons, enfin, que la fanfare du cirque est dirigée par Michel Brouillette et que les textes sont de Claude Fournier. (CBOFT, vendredi, 4 h. 30)

Pour elle

Hôtesse: Suzanne Avon. Au restaurant "Le Cabouillet"; recette de cabouillade (poulet-canard). — Reportage sur Royaumont. (CBOFT, vendredi, 7 h. 45)

Découvertes

Reportages filmés. Traduction: Claude Lacombe; narration: Gaétan Montreuil. Ce soir: Cuba. (CBOFT, vendredi, 8 h.)

Une étoile m'a dit

Lucette Raillat a réuni: Jean Siegfried, Roger Marino, les Jazz Baladins, les Marottes et Papatin. (CBOFT, vendredi, 10 h. 30)

Long métrage

"Stranger on Horseback". Joel McCrea, Miroslava, Kevin McCarthy et John Carradine dans un film de 1955. L'histoire d'un juge entreprenant qui veut se débarrasser des mauvais éléments de sa région. Durée: 66 minutes. (CBOT, vendredi, 11 h. 32)

- 4.03—Chez Bébert
- 5.00—Ce qui se brasse
- 5.10—Chez Bébert
- 6.00—Le journal Dow
- 6.10—Les Echos sportifs
- 6.15—Musical
- 6.30—Apéritif musical
- 6.40—Menu musical
- 6.55—Nouvelles
- 7.00—Récitation du chapelet
- 7.15—Nécrologie
- 7.30—Festival de Stratford
- 10.00—Radio-journal
- 10.15—Commentaires
- 10.30—Les succès du jour
- 11.00—Les échos sportifs
- 11.10—Nouvelles
- 11.15—Club 970
- 12.00—Nouvelles
- 12.05—Club 970
- 12.30—Détente
- 1.00—Nouvelles
- 1.05—Pensée du soir
- 1.07—Hymne national
- 1.09—Hors des ondes

JEUDI

A la Porte Saint-Louis

Animateur: Rolland Lelièvre. Invités: Jean Paquin, Claudette Avril et Aimé Major. "Sensationnel", "Le plus grand cirque", "Les Bieuet d'Azur", "Dos Crusses", "Tu m'as donné", "Pot-pourri 1900" et "Les Mirettes". (CBOFT, jeudi, 8 h.)

Looking Around

Harry Walker et Lloyd Robertson rendront visite au sénateur Cairine Wilson et nous laisseront voir sa résidence, l'une des plus belles du Canada. Cette maison fut construite par le colonel McNabb pour rivaliser avec Rideau Hall (CBOT, jeudi, 6 h. 40)

Film britannique

"A Day To Remember" avec Stanley Hollyway, Donald Sinden, Joan Rice et James Hayter. Durée: 89 minutes. (CBOT, jeudi, 11 h. 30)

Les horaires de télévision et de radio contenus dans ce Guide hebdomadaire sont sujets à des changements de la dernière minute

Autant que cela est possible, ces changements seront publiés dans le journal quotidien. A noter aussi que vous devez conserver minutieusement ce Guide pour le consulter à l'occasion durant la semaine qui suit sa publication.

**Samedi
13 août**

TELEVISION

CBOFT (9) — CBFT (2)

- 3.30—Mire
- 3.45—Aujourd'hui à CBOFT
- 4.00—Connaissance du monde
"Voyage en Mongolie"
- 5.00—Walt Disney présente:
6.00—Scénario: — "Le mouvement perpétuel"
- 6.30—Téléjournal
- 6.45—Perspective
- 7.00—Histoire à suivre
- 7.15—Pile ou face
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Dialogue
- 8.00—Noir et blanc
- 8.30—Clé de sol
- 9.00—Billet de faveur:
"La fille du régiment"
- 10.30—Théâtre des étoiles
"La passerelle"
- 11.00—Téléjournal
- 11.15—Sports
- 11.22—Errol Flynn
- 11.52—Long métrage:
"Les amants passionnés"

CBOT (4) — CBMT (6)

- 12.45—Aujourd'hui à CBOT
- 1.00—Cowboy Corner
- 2.00—Baseball Game
- 5.00—St-Lawrence North
- 5.30—Cartoon Party
- 6.00—Reflections
- 6.30—Mr. Fix-It
- 6.45—CBC nouvelles et météo
- 7.00—Dennis The Menace
- 7.30—Cariboo Country
- 8.00—The Man from Interpol
- 8.30—High Road With Gunther
- 9.00—Great Movies:
"Dark Passage"
- 10.30—Twilight Zone
- 11.00—Nouvelles
- 11.10—Weekend in Sports
- 11.15—The Rifleman
- 11.45—Long métrage:
"De Cameron Nights"

Les Boucaniers

"Le Rocher de la mort". (CBOFT, vendredi, 5 h. 30)

SAVEUR!



LE PAIN Walker's

AJOUTE A LA SAVEUR DES REPAS